



---

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств**Рабочая группа по общим предписаниям,  
касающимся безопасности**118-я сессия**

Женева, 30 марта – 3 апреля 2020 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

**Правила № 125 ООН (поле обзора водителя спереди)****Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 125  
ООН****Представлено экспертом от Международной организации  
предприятий автомобильной промышленности\***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Международной организации предприятий автомобильной промышленности (МОПАП) в целях включения положений, касающихся виртуального ассистента по полю обзора (АПО). В его основу положен неофициальный документ GRSG-117-27. Изменения к действующему тексту Правил выделены **жирным шрифтом**.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2020 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (часть V, раздел 20), пункт 20.37), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять Правила Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности автотранспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



## Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 125 ООН

### I. Предложение

После пункта 2.18 включить новые пункты 2.19 и 2.20 следующего содержания:

- «**2.19**        **Индикация на ветровом стекле (ИВС):** визуальная информация, отображаемая на участке "S", определенном в пункте 5.1.3.4.
- 2.20**        **Виртуальный ассистент по полю обзора (АПО):** визуальная информация, отображаемая в прозрачной части поля обзора, кроме ИВС, для повышения информированности водителя в конкретных ситуациях вождения».

После пункта 5.1.3.4.2 включить новый пункт 5.1.3.5:

- «**5.1.3.5**    **На прозрачное поле обзора, определенное в пункте 5.1.1, может накладываться информация виртуального ассистента по полю обзора. Такая информация должна касаться только управления транспортным средством и ограничиваться:**

- a) предупреждением/указанием на опасную ситуацию на дороге,
- b) предупреждением/указанием на наличие уязвимых участников дорожного движения или на других участников дорожного движения, которых можно не заметить,
- c) информацией, необходимой для сохранения дистанции до ближайших участников дорожного движения,
- d) информацией, помогающей определять и придерживаться правильной проезжей части.

Другая информация может выдаваться после согласования между изготовителем и технической службой/органом по официальному утверждению.

Примеры перечисленных выше предупреждений/указаний/информационных сообщений приведены в приложении 5.

- 5.1.3.5.1**    После того как указанная выше ситуация, связанная с вождением, выправляется, символы и графические данные, отображаемые АПО, больше не появляются.
- 5.1.3.5.2**    АПО должен отображать реальный вид и не должен полностью маскировать объекты.
- 5.1.3.5.3**    Водитель должен иметь возможность регулировать силу света ОПА и отключать систему ОПА».

Пункт 12 изменить следующим образом:

### «12        **Переходные положения**

- 12.1        Начиная с официальной даты вступления в силу поправок серии 02 ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в предоставлении официального утверждения на основании настоящих Правил с внесенными поправками серии 02.
- 12.2        По истечении 24 месяцев после даты вступления в силу поправок серии 02 к настоящим Правилам Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, предоставляют официальные утверждения только в том случае, если тип транспортного средства,

подлежащий официальному утверждению, соответствует требованиям настоящих Правил с внесенными в них поправками серии **02**.

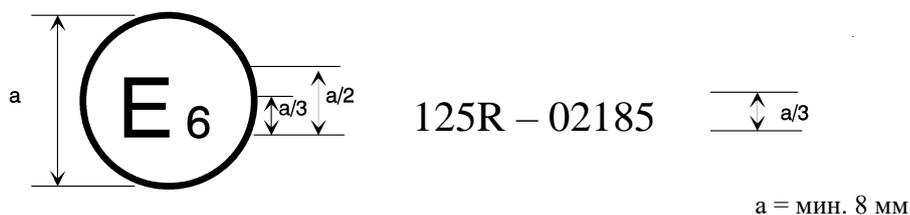
- 12.3 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официальных утверждений на существующие типы, предоставленных на основании поправок предыдущих серий к настоящим Правилам.
- 12.4 Даже после вступления в силу поправок серии **02** к настоящим Правилам официальные утверждения типа транспортных средств, предоставленные на основании поправок предыдущих серий к настоящим Правилам, остаются в силе. Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают их признавать.
- 12.5 Независимо от переходных положений, приведенных выше, Договаривающиеся стороны, в которых настоящие Правила вступают в силу после даты вступления в силу поправок серии **02**, не обязаны признавать официальные утверждения, предоставленные на основании любой из предыдущих серий поправок к настоящим Правилам».

*Приложение 2* изменить следующим образом:

## «Приложение 2

### Схема знака официального утверждения

(см. пункты 4.4–4.4.2 настоящих Правил)



Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на транспортном средстве, указывает, что данный тип транспортного средства был официально утвержден – в отношении поля обзора водителя спереди – в Бельгии (Е6) на основании Правил № 125. Первые две цифры номера официального утверждения указывают на то, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 125 ООН с внесенными в них поправками серии **02**».

*После приложения 4* включить новое приложение 5:

## «Приложение 5

### Виртуальный ассистент по полю обзора

Примеры предупреждения/указания/информирования, как указано в пункте 5.3.5.1:

	Примеры
Предупреждение/указание на опасную ситуацию на дороге	Ситуации с резким торможением Встречный транспорт в ходе маневров поворота

	<b>Транспортные средства, покидающие полосу движения или въезжающие на первоначальную полосу</b>
<b>Предупреждение/указание на наличие уязвимых участников дорожного движения или на других участников дорожного движения, которых можно не заметить</b>	<b>Пешеходы</b> <b>Велосипедисты</b> <b>Участники дорожного движения, пересекающие дорогу</b> <b>Участники дорожного движения в мертвой зоне или участники дорожного движения, закрытые другими объектами</b> <b>Животные</b>
<b>Информация для сохранения дистанции до окружающих участников дорожного движения или инфраструктуры</b>	<b>Расстояние до идущего впереди транспортного средства</b> <b>Вспомогательная функция, помогающая придерживаться своей полосы движения</b>
<b>Информация, помогающая определять и придерживаться правильной проезжей части</b>	<b>Навигационная информация</b>

»